

revista

# PEÑAS NEGRAS

aldizkaria



28

2012ko URRIA-2013ko APIRILA  
OCTUBRE de 2012-ABRIL de 2013

Lege Gordailua /  
Depósito Legal: BI-912-99  
Ale kopurua/N.ejemplares: 5.000

e-mail: p-negras@ej-gv.es

Aurkibidea / Índice



AGENDA



PEÑAS NEGRAS INGURUNEA /  
ENTORNO PEÑAS NEGRAS

Lagunas y charcas llenas  
de vida



PEÑAS NEGRAS  
ZENTROAREN JARDUERAK /  
ACTIVIDADES DEL CENTRO  
PEÑAS NEGRAS

Peñas Negras XIII.  
Argazki rallyaren irabazleak /  
Ganadores/as del XIII  
Rally fotográfico Peñas Negras



MEATZALDEKO HISTORIA /  
HISTORIA DE LA ZONA  
MINERA

José Rodríguez Andrés "Pepín".  
Memoria de la Zona Minera



ORRIALDE IREKIA /  
PÁGINA ABIERTA

Bizkaiko Meatzaldeko leku  
interesgarriak

Centro de Interpretación Ambiental

PEÑAS NEGRAS

Ingurumen Interpretazio Zentroa

La Arboleda-Muskiz basobidea, 1,6 km  
48530 ORTUELLA (BIZKAIA)



# Ba al zenekien?

- La capacidad de carga de cada uno de los baldes de los tranvías aéreos podía variar entre los 70 y 200 kg.
- Otsalizarraren (*Sorbus aucuparia*) loreak gustukoak dira erleentzako eta fruituak elikagai garrantzitsua hegaztientzako. Gizakiak ere jan ditzake fruituak. Hauek vitamina C asko izateaz aparte, marmeladak eta likoreak egiteko ere erabil daitezke.
- El mayor cargadero de mineral lo construyó la Compañía Luchana Mining para su ferrocarril de El Regato en Barakaldo, con una capacidad diaria de 1.800 Tns.
- Burdin mineralaren garbilekutan zegoen hotza eta hezetasuna hobeto jasan ahal izateko emakumeek oinak adreilu beroen gainean jartzen zituzten eta, txandaka, sutara hurbil zitezkeen eskuak berotzeko.
- La tela de las arañas es cinco veces más fuerte por peso e incomparablemente más dúctil que el acero.
- 1881eko urtarrilaren 21ean Trianoko Meatze Ospitalea inauguratu zen, Gallartako Buenos Aires muinoan. Areilza doktorea Meatze Ospitaleetako zuzendari izendatu zutenean, 21 urte zituen.

Datorren sei hilekorako jarduerak  
PEÑAS NEGRAS Zentroak antolatuak  
Actividades para el próximo semestre  
organizadas por el Centro PEÑAS NEGRAS

Azaroa 2012 Noviembre

igandea 11 domingo Mendiko ibilbidea: Goiuruz mendi-  
igandea 11 domingo Mendiko ibilbidea: Goiuruz mendi-  
Rosario Meategia-La Elvira / Rosario Meategia-La Elvira /  
Itinerario de monte: Monte Goiuruz-  
Mina Rosario-La Elvira Mina Rosario-La Elvira

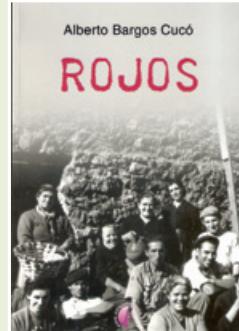
igandea 25 domingo La Arboleako putzuetatik  
ibilbidea / Itinerario por los pozos  
de La Arboleada de La Arboleada

Martxoa 2013 Marzo

igandea 3 domingo Zuhaitz Eguna / Día del Árbol

Informaziorako eta erreserbak egiteko telefonoa  
Teléfono para información y reservas  
**946 338 097**

## Dokumentazioa



Alberto Bargos Cucó

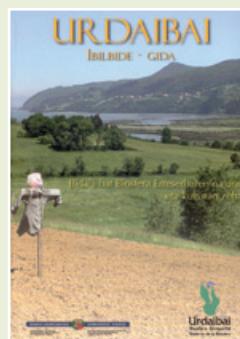
### ROJOS

Alberto Bargos Cucó.  
Ediciones Beta III Milenio,  
S.L. Bilbao, 2011.

Esta novela cuenta la historia de amor de dos hombres y dos mujeres que, acuciados por el hambre y la desesperación, se acercan a la zona minera de Bizkaia tratando escapar de la pobreza. La acción se desarrolla en lugares como Ortuella, Galdames, Bilbao, Algorta, etc. en la época de la dictadura franquista.

Salneurria / Precio: 15 €

A la venta en el Centro PEÑAS NEGRAS y en el Museo de la Minería del País Vasco (Gallarta).



URDAIBAI. IBILBIDE-GIDA.  
Eusko Jaurlaritzaren  
Argitalpen Zerbitzu  
Nagusia. Vitoria-Gasteiz,  
2011.

Liburu honen helburua hauxe da: Biosfera Erreserbako ibilbide ekologikorik interesgarrienak biltzea.

Barnealdeko haranetatik hasi eta itsasbazterraino, hainbat paisaia eta elemento interesgarri deskribatzen dira. Horrela, babestutako eremu eder honetako bazterrak sakonki ezagutzeko aukera egongo da.

## Telefono interesgarriak

PEÑAS NEGRAS INGURUMEN INTERPRETAZIOKO ZENTROA  
CENTRO DE INTERPRETACIÓN AMBIENTAL  
Tel. 946 338 097 e-mail: p-negras@ej-gv.es

LARREINETAKO FUNIKULARRA / FUNICULAR DE LA REINETA  
Tel. 946 604 008

EUSKAL HERRIKO MEATZARITZAREN MUSEOA  
MUSEO DE LA MINERÍA DEL PAÍS VASCO (GALLARTA)  
Tel. 946 363 682  
www.museominero.net e-mail: informacion@museominero.net

HISTORIA ETA INGURUGIRO INTERPRETAZIORAKO ZENTROA  
CENTRO DE INTERPRETACIÓN HISTÓRICA Y MEDIOAMBIENTAL  
(EL REGATO-BARAKALDO)  
Tel. 944 971 390  
e-mail: ezagutubarakaldocihma@barakaldo.org

EL POBALEKO BURDINOLA / FERRERÍA DE EL POBAL (MUSKIZ)  
TEL. 629 271 516



# LAGUNAS Y CHARCAS LLENAS DE VIDA

La vida en la tierra se originó en un océano lleno de sopa o caldo primitivo y, aunque en La Arboleda no tengamos mar o playa, en verano merece la pena acercarse a las lagunas y charcas cercanas a la Balsa del Saúco, no para darse un baño ni para pescar, sino para comprobar que... ¡están llenas de vida!

Todos/as sabemos lo importantes que son las lagunas para las aves, sobre todo en la época de la migración porque, en su largo viaje (a veces recorren miles de kilómetros), aprovechan para descansar y alimentarse en ellas. También las usan las aves residentes, que viven en Euskadi todo el año y no se marchan a ninguna parte, porque hay gran cantidad de alimento. Peces, anfibios y tortugas son también "viejos" conocidos de lagunas y charcas, pero todos estos animales comparten su casa con cientos de seres más pequeños, pero no por ello menos interesantes e importantes.

Las libélulas y los caballitos del diablo, voladores prodigiosos de la naturaleza, son los reyes del lugar. De entre las especies que podemos observar en la balsa del Saúco, destaca el macho de la Libélula Emperador, un pequeño "helicóptero" de vistosos colores azulados, que patrulla por las orillas para cazar insectos y también proteger el territorio o la hembra. Así, se dedica a echar a otros machos de su misma especie u otras, persiguiéndolos sin parar. Además, podemos encontrar otras libélulas azules, más pequeñas, como las del género *Orthetrum*, que no son tan agresivas ni territoriales, y varias especies de caballitos del diablo de color azul, verde metalizado y rojo.

Estos insectos se encuentran en zonas con agua dulce (en movimiento o estancada) y son más abundantes cuando hace calor. La Asociación Medioambiental IZATE-Ingurugiroaren Taldea en colaboración la Fundación EDE, la Diputación Foral de Bizkaia y con el apoyo del Centro de Interpretación Ambiental PEÑAS NEGRAS ha vallado varias charcas (las verás si haces el recorrido morado que parte de Peñas Negras) para proteger a los anfibios del pisoteo del ganado, entre otras cosas. En las charcas encontraremos la Libellula depressa, de cuerpo gordo y aplastado, a la que le gustan también los riachuelos de poca corriente. Los machos son azules y las hembras tienen el cuerpo amarillento y como vuelan despacio, ¡parecen avispas gigantes!

En La Arboleda tenemos varias lagunas y charcas que constituyen interesantes humedales, uno de los ecosistemas más biodiversos y de mayor importancia ecológica y a la vez uno de los más amenazados del planeta. La riqueza se debe a que gran parte de su superficie está temporal o permanentemente inundada, lo que implica que sean muy productivos y que desempeñen un importante papel en muchos procesos naturales, relacionados sobre todo con el ciclo del agua.

Desgraciadamente están amenazados porque el ser humano ejerce una presión negativa sobre ellos; algunos ejemplos: vierten productos que contaminan, construyen pistas sobre ellos, los quads y las motos los estropean, se realizan captaciones ilegales de agua al poner bebederos para el ganado, se altera el nivel hidrológico al encauzar los riachuelos, como tienen una gran productividad se secan para poner tierras de cultivo o plantaciones forestales, el ganado los pisotea, se come las plantas que allí habitan y los contamina con sus heces, etc.

Vamos a destacar una mala práctica que hemos visto en la balsa del Saúco, que es la introducción de especies exóticas como el cangrejo americano, la tortuga de Florida o de orejas rojas y peces como el carpín rojo o las carpas, que se sueltan para la pesca. Las especies exóticas no solo compiten por



Cópula de escarabajo saproxílico (*Oxythirea funesta*)

una zona donde vivir o comer con las locales o autóctonas (las nuestras a veces pierden la partida y acaban desapareciendo), sino que se alimentan de las larvas de insectos, como las efímeras, moscas de las piedras, libélulas y caballitos del diablo. Tenemos que proteger nuestras especies ante el ataque de los "extranjeros"; además las libélulas y caballitos del diablo son útiles para el ser humano porque se utilizan para medir la calidad del agua y, según las especies que haya, también podemos saber si los humedales y ríos están en buen estado de conservación.

Así que, si tienes un carpín rojo o una tortuga de Florida y se hacen muy grandes para tenerlos en casa, no los sueltes en ríos, charcas, lagunas ni estanques, por favor. Es mejor que los dejes en un centro de recuperación para animales, porque les harás un favor a los animales de aquí.

Todos los humedales existentes en la CAPV deberían de ser objeto de protección, debido a su alto valor ecológico, rareza y fragilidad. Además, son medios muy diversos, que sirven de refugio a muchas especies de interés, tanto de la flora como de fauna. No sólo hay que proteger los que están dentro de los Parques Naturales.

Los humedales también son muy importantes desde el punto de vista de la botánica, porque viven varias especies acuáticas, desde nenúfares locales, pasando por los esfagnos que crean turba (se usan en jardinería), hasta plantas carnívoras protegidas y otras especies raras. Hablaremos de la "atrapamoscas" del género *Drosera* y las "grasillas" del género *Pinguicula*. A la primera también se le llama "Rocio del sol", porque en sus hojas tienen muchas pequeñas gotas brillantes y las segundas reciben ese nombre porque tienen una sustancia parecida al aceite. Ambas atrapan pequeñas moscas y mosquitos que quedan pegadas a sus hojas, así que se deshacen de estos molestos insectos. Las dos plantas son utilizadas con fines medicinales, ya que las sustancias que digieren las moscas y mosquitos, sirven para curar el dolor de garganta o las afecciones de la piel.

En las zonas donde el agua rezuma encontraremos la *Pinguicula grandiflora*, una de estas curiosas plantas, con flores de color morado y hojas verde pistacho. Y como justo esta especie no está protegida, si tenemos eccemas o dermatitis podemos hacernos un emplasto con sus hojas. Hay más plantas medicinales en las charcas de La Arboleda, algunas de ellas conocidas, como la menta y la valeriana.

Destacamos también el espectáculo floral que ofrecen los vistosos lirios amarillos (*Iris pseudacorus*) desde mediados de abril hasta mediados de junio. En los humedales no sólo hay espadañas y juncos, hay muchas flores que son polinizadas por abejas, avispas, mariposas, escarabajos, etc. y estos insectos, a su vez, son el alimento de arañas, libélulas y caballitos del diablo, anfibios y aves. Así pues, como hemos dicho al principio, encontraremos mucha más vida de lo que se cree en los humedales, ¡ven a conocerla y disfrutarla!

**Autor texto y fotos:** Jon Fernández Pérez  
Presidente del Grupo Ibérico de Aracnología



Libélula macho (*Orthetrum cancellatum*)

# PEÑAS NEGRAS XIII. ARGAZKI RALLYA

2012ko apirilaren 22an, igandean, PEÑAS NEGRAS XIII. ARGAZKI RALLYA burutu zen.

Edizio honetan 22 lagunek parte hartu zuten (4k "Haur eta gazteen mailan" eta 18k "Helduen mailan").

Gaia "Udaberria Meatzaldean" izan zen eta modalitatea digitala.

Bai antolamendurako, bai irabazleen epaia ezagutarazteko, Barakaldoko IZATE Ingurumen Taldearen laguntza izan genuen.

Orri hauetatik eskerrak eman nahi dizkiegu jardueran parte hartu zuten guzti-guztiei, eta bide batez, 2013ko apirilean izango den hurrengo edizioan parte hartzera animatu nahi zaituztegu.

## HAUR ETA GAZTEEN MAILA / CATEGORÍA INFANTIL-JUVENIL

(16 urte arte / hasta 16 años)



1. SARIA /  
1<sup>er</sup> PREMIO

Irene Antonaya  
Rodríguez  
(Lúaondo)



AKZESITA /  
ACCÉSIT

Nahia Ferreiro Ariz  
(Ortuella)



AKZESITA /  
ACCÉSIT

Coral Arias de Jesús  
(Bilbao)

# XIII RALLY FOTOGRÁFICO PEÑAS NEGRAS

El domingo 22 de abril de 2012 tuvo lugar el XIII RALLY FOTOGRÁFICO PEÑAS NEGRAS.

En esta edición participaron 22 personas (4 en la "Categoría infantil-juvenil" y 18 en la "Categoría adultos").

El tema fue "La primavera en la Zona Minera" y la modalidad digital.

Tanto para la organización como para dar el fallo de las personas ganadoras se contó con la colaboración de la Asociación Medioambiental IZATE de Barakaldo.

Desde estas páginas queremos agradecer a todas las personas que participaron en esta actividad, así como animarlos a que tomar parte en la próxima edición, que se celebrará en abril de 2013.

## HELDUEN MAILA / CATEGORÍA ADULTOS

(17 urtetik aurrera / a partir de 17 años)



1. SARIA /  
1<sup>er</sup> PREMIO

Asier Zorrilla Lozano  
(Barakaldo)



AKZESITA /  
ACCÉSIT

Francisco Javier Belasko  
(Portugalete)



AKZESITA /  
ACCÉSIT

Humberto Ariz Zubiaur  
(Valle de Trápaga-Trapagaran)

# JOSÉ RODRÍGUEZ ANDRÉS “PEPÍN”. MEMORIA DE LA ZONA MINERA



Pepín (segundo por la derecha) en GEE; salida del turno de noche (año 1958).

**José Rodríguez Andrés, más conocido por Pepín, trabajó en la compañía minera Franco-Belga y es un incansable investigador de la historia de la Zona Minera, sobre todo del municipio de Ortuella.**

## ¿Pepín, dónde y cuándo naciste?

Nací en Santurce-Ortuella el 10 de febrero de 1925, en la calle Félix Chávarri nº 28<sup>1</sup>. Fui el menor de seis hermanos: cuatro chicas y dos chicos. Lo curioso es que mi padre bautizó a mis hermanos, pero a mi hermana y a mí no, a pesar de nacer cuando la dictadura de Primo de Rivera, no sé por qué...

## ¿Y tu familia de dónde procedía?

Mi padre, Rafael, nació en Galizano (Cantabria). Vino a trabajar a Gallarta y luego se trasladó a Ortuella. Mi madre, Jacinta, nació en San Salvador del Valle<sup>2</sup>, pero en 1902, después de 14 años, toda la familia vino a vivir a Ortuella. Fue muy comentada la odisea de mi abuela materna, Tomasa: cuando se quedó huérfana con 12 años vino andando ella sola y durmiendo por los caminos desde Trespuentes hasta El Valle, para reunirse con su hermano que trabajaba en las minas *Acrisolada y Pobre*. Lo que me extraña es que la maestra de El Valle que la adoptó no fuera capaz de enseñarle las cuatro letras, porque falleció con 78 años siendo analfabeta.

## ¿A qué se dedicaba tu padre?

Era zapatero, como su padre. Reparaba calzado variado y también confeccionaba a mano botas fuertes para los mineros que tenían mejores medios económicos, porque no todos se las podían permitir. También dirigió el grupo de teatro de la asociación “Arte y Cultura”, formada por jóvenes obreros aficionados que se reunían en el Centro Obrero. Mi padre escribía obras, dirigía y hacía de apuntador, dictando las frases a los actores. En 1916 se estrenó *Redención*<sup>3</sup>, dirigida y escrita por él y por Francisco González “Patxo”; mi madre interpretó el papel principal de Minerva.

<sup>1</sup> En 1901 Santurce se dividió en dos; desde 1914 fue Santurce-Ortuella y a partir de 1979 Ortuella. La calle Félix Chávarri (importante patrono minero) es actualmente la Avenida La Estación.

<sup>2</sup> San Salvador del Valle (“El Valle”) es actualmente Valle de Trápaga-Trapagaran.

<sup>3</sup> En el periódico *El Liberal* del 27 de abril de 1916 se dice que este drama social, en

## ¿Cómo era la situación social cuando eras pequeño?

Cuando se instauró la República en 1931 hubo un gran revuelo, pero yo recuerdo poco, porque sólo tenía seis años. Sí que recuerdo las marchas que tocaban el Primero de Mayo, las votaciones y la conflictividad social por el enorme paro que hubo en 1932 y los sucesos del 34<sup>4</sup>.

En octubre del 34 hubo muchos disturbios, se volaron puentes y nudos de comunicación. La gente asaltaba los comercios y los carros de caballos que traían el pan; teníamos que ir al Valle a las cinco de la mañana a comprar el pan y había que guardar cola. Recuerdo muy bien el asalto a la tienda de ultramarinos que tenía *Tajadita*; la gente se llevaba en sacos todo lo que podía. Había mucha necesidad. Cuando llegaban los “Pichis”<sup>5</sup> para controlar la situación, desaparecía todo el mundo; iban patrullando y dirigían los focos hacia las casas. Y cuando llegaba el Ejército se alojaban en el paseo de la plaza con los caballos y solíamos ir a verlos.

## ¿Y la Guerra Civil...?

Cuando bombardeaban íbamos toda la familia a refugiarnos al túnel de carga del tranvía aéreo de la mina San Antonio, enfrente de los talleres del tren de Triano. En Ortuella murieron varias personas por los bombardeos.

Yo fui uno de los llamados “niños de la guerra”. Mi madre bajó a Bilbao con la intención de apuntarme para ir a Rusia, pero como la lista estaba completa, me apuntó para Francia. Y yo creo que acertó, porque si voy a Rusia igual no vuelvo... Así que la tarde del 12 de junio de 1937, con 12 años, me embarqué en Santurce en el vapor *La Habana*, siete días antes de entrar las tropas de Franco en Bilbao. De hecho, cuando íbamos a embarcar estaban bombardeando Bilbao y hubo escenas de pánico en el puerto, repleto de niños y familiares. Al verme sólo en las bodegas del barco no paré de llorar hasta que me dormí. Durante la travesía sufrió fuertes mareos y vómitos. Llevábamos en el pecho unos carteles hexagonales, con el destino y el número de expedición: yo tenía el 1.509. íbamos 3.000 niños a Francia y unos 1.500 a Rusia.

## ¿Cómo fue tu estancia en Francia?

Di muchas vueltas. Estuve alojado con varias familias y en colonias e instituciones que regentaba el Gobierno Vasco. Viví en París y en otras localidades. Al principio se me hizo duro, pero en general nos trataron muy bien. Aprendí el idioma de Moliere (incluso hice de intérprete con otros refugiados españoles), a andar en bici, a nadar en el Sena... También visité la Exposición Internacional de 1937, que estaba cerca de la Torre Eiffel (no subí porque era caro) y tuve el privilegio de contemplar *El Guernica* de Picasso en el pabellón de España.

## ¿Y qué fue de tu familia durante la guerra?

Pasamos mucho tiempo sin noticias de nuestras familias. A mi madre le costó dar con mi paradero, recurrió a todas las instituciones y gobiernos, pero solamente en la Cruz Roja Internacional consiguió mi dirección. Cuando recibí su carta me contaba que mi padre estaba preso en la Universidad de Deusto y mi hermano Rafa en un campo de concentración. Mi madre y mis hermanas estaban en Barcelona, pero resulta que antes de esto mis hermanas habían estado refugiadas a 150 kilómetros de París; tan cerca de mí y yo sin saberlo. Mi padre no estuvo mucho tiempo preso, pero mi hermano, que se había alistado siendo menor, con 17 años, pasó por varios campos de trabajo y como consecuencia de los malos tratos y las malas condiciones de vida falleció a los 21 años.

A finales de marzo de 1939, al caer Barcelona en manos franquistas mi madre y mis hermanas pasaron a Francia y me reuní con ellas en Berck Plage en Pas de Calais. El reencuentro, después de más de dos años, fue

tres actos, se estrenará con motivo de la celebración del Día de los Trabajadores.

<sup>4</sup> Revolución de octubre de 1934: insurrección de la izquierda contra el gobierno de derechas.

<sup>5</sup> “Pichis”: nombre popular de los “guardias de asalto”, cuerpo de policía durante la República.

muy emocionante y la despedida de mi familia de acogida también. Pero el 3 de septiembre de 1939 comenzó la II Guerra Mundial y a finales de ese mes el gobierno francés, como ya les estorbábamos en su territorio, nos metió en un tren sin saber a dónde íbamos. El tren iba completo de hombres, mujeres y niños. Después de veinticuatro horas llegamos a la frontera de Hendaya-Irún y algunos hombres, al darse cuenta de que nos enviaban a España, se tiraban del tren.

#### Con la posguerra tan dura que hubo, ¿cuándo empezaste a trabajar?

El 23 de marzo de 1940, con 15 años recién cumplidos, entré de pinche en la compañía minera Franco-Belga. Estuve hasta 1950, menos tres años de servicio militar: tres años de pinche y el resto en el servicio eléctrico, como peón especialista<sup>6</sup>.

#### ¿Y después, dónde trabajaste?

En 1945, con 20 años, fui al servicio militar como voluntario. Estuve en Madrid, de cartero y electricista, tres años y tres meses. En las oficinas del cuartel trabajaba una señora que me dio una carta de recomendación para su cuñado, que era el director de la General Eléctrica Española<sup>7</sup>. Cuando regresé en 1948 volví a la Franco-Belga hasta que conseguí entrar en La General el 14 de febrero de 1950. El trabajo era mejor, para mí fue otro mundo. Estuve en la cadena de montaje de transformadores y luego en mantenimiento eléctrico, hasta que me jubilé, como oficial de primera, el 1 de mayo de 1982. Hicieron un plan de viabilidad para deshacerse de trabajadores: fui un año y medio al paro, después trabajé seis meses y volví al paro. Al final me jubilaron con 57 años y con 60 me jubilaron.

#### ¿Y cuándo empezaste con tus investigaciones históricas?

A mí siempre me ha interesado la historia. Yo solía leer mucho, sobre todo me gustaban las biografías. Y no he parado de leer. También iba publicando artículos en periódicos y revistas, sobre historia o para dar mi opinión sobre diversos temas. En 1987 empecé a investigar en archivos y en 1989 comencé a colaborar con Juan Ignacio Rodríguez Camarero<sup>8</sup> y ya no hemos parado de realizar exposiciones fotográficas, estudios históricos y colaboraciones en numerosas publicaciones.

#### La Zona Minera ha sido crucial para el desarrollo del movimiento obrero. ¿Cómo se vivía ese ambiente político?

Yo me he criado entre comunistas. He nacido y me he criado junto a la cooperativa obrera, regida por comunistas. Durante la guerra estuve con una familia en la que el padre era un obrero del "Cinturón Rojo" de París; me trataron mejor que a sus seis hijos, incluso me compraron en un desguace una bici de piñón fijo. Era gente concienciada y comprometida con sus ideas. El partido socialista y el comunista de Francia fueron los únicos que apoyaron la causa republicana; nos llevaban a postular por las calles a favor de la República y en las fiestas y festivales benéficos nos ponían en primera fila. Así que en muchas fotos de esa época estoy con el puño en alto.

La Revolución Rusa era un ejemplo a seguir. La escisión del partido socialista afectó mucho, unos pueblos se adhirieron a la III Internacional y otros, como La Arboleda, siguieron siendo mayoritariamente socialistas. A mí los socialistas nunca me han convencido. Yo siempre he sido más de Pérezagua, que de Prieto<sup>9</sup>. No me gusta la violencia, pero en aquella época tan dura era necesario una lucha decidida a favor de los derechos de los obreros, como defendía Pérezagua, más que una negociación de mínimos con los patronos, como propugnaba Prieto. Sin embargo, la tesis de Prieto triunfó y Pérezagua, que había sido el principal impulsor del socialismo en Bizkaia, fue relegado y finalmente pasó al partido comunista.

#### ¿En tu familia participaban en la actividad política o sindical?

Mi abuelo Miguel Andrés, enfermero del hospital de Ortuella, fue secretario de la Sociedad de Resistencia de Obreros Mineros de Ortuella y

uno de los fundadores en 1914 de la Cooperativa Ortuellana de Consumo Obrero, de carácter socialista. Y mi padre colaboraba en el Sindicato de la Sociedad de Constructores del Cinturón, en la Zona Minera, y su cuñado fue el presidente<sup>10</sup>. Pero mi padre no fue socialista, aunque tenía buena relación con ellos, fue más bien un republicano de ideas liberales, un hombre de gran cultura, muy afable y de buen trato, y como tenía un porrón en la zapatería venía mucha gente a charlar con él y a echar un trago...



#### ¿Cómo viviste la situación política durante la dictadura franquista?

En junio de 1950 Franco visitó Bilbao y nos obligaron a ir al recibimiento: colocaban a los listeros de la fábrica en unos lugares determinados y tenías que ir a firmar, si no ibas, no cobraban ese día. El 21 de junio la mujer de Franco, "La Collares", vino a Ortuella a inaugurar el ambulatorio.

Los primeros de mayo solíamos bajar a Bilbao para tratar de manifestarnos. Una de las veces íbamos en tres motos "Vespas" y nos detuvo la policía en un control. Nos quitaron el carné de identidad y al ir a recogerlo a la comisaría de Elcano nos retuvieron en los calabozos durante unas horas para interrogarnos sobre los posibles "cabecillas".

En la fábrica me pusieron varias multas por secundar e incitar a la huelga. En los últimos años de la dictadura solía ir con mi amigo Josestu Alvarez a las reuniones clandestinas que celebraban los de Comisiones Obreras en la Mina de los Alemanes<sup>11</sup>. Allí se concentraba bastante gente y hablaban dirigentes como David Morín. El día que dieron el chivatizo y apareció la policía no habíamos ido, pero en esa redada detuvieron a un compañero del taller y le pusieron una multa de 250 pesetas, que era mucho dinero. Así que hicimos una colecta para librarse de la cárcel. También nos solíamos reunir clandestinamente en un chabola de Urioste.

En 1975, al cumplir 25 años en la fábrica nos pagaron cuatro mensualidades, como era costumbre. Así que cogí ocho días y con mi mujer y el "850"<sup>12</sup> me lancé a recorrer Francia. En París estuvimos en una gran manifestación por las condenas a muerte de Txiki y Otaegi<sup>13</sup>; estaba todo lleno de gente con banderas republicanas, anarquistas... Pero el 27 de septiembre les fusilaron, no se me olvida. También estuve con las hijas de una de las familias que me acogió durante la guerra. Me hizo mucha ilusión. Siempre había querido volver y estuve a punto de marcharme a trabajar después de la II Guerra Mundial. Incluso me apunté en la fábrica a las clases de francés que nos daban después del trabajo.

Al morir Franco se legalizó el Partido Comunista y fui de cabeza a afiliarme en 1976. Fueron años de mucho trabajo, todo el día con el coche para arriba y para abajo con propaganda, en la barra del bar de la sede del PCE (la llamábamos "La Pecera"), en elecciones... Estuve 17 años, hasta la debacle, como dicen los franceses, je, je... Yo siempre he apoyado a Carrillo, pero cuando se produjo la escisión, me fui a casa...

**Bueno Pepín, pues nosotros también nos vamos y te dejamos hasta la próxima, porque todavía nos tienes que contar muchas cosas interesantes...**

**Si quieres contarnos tus vivencias o conoces a alguien que pueda tener una historia interesante que sea testigo de nuestro pasado, puedes ponerte en contacto con el Centro PEÑAS NEGRAS llamando al teléfono 946338097. De esta manera contribuiremos a preservar el legado histórico de la Zona Minera.**

<sup>6</sup> En un próximo artículo trataremos más en detalle todas sus vivencias como trabajador en la mina.

<sup>7</sup> GEE: empresa muy importante de fabricación de material eléctrico, que estuvo ubicada en Trapagaran.

<sup>8</sup> En 1995, junto con L. M. Maqueda y Maite, la hija de Pepín, publicaron el libro *Concejo de Ortuella. Crónicas de su evolución hasta 1937*, una obra esencial para conocer la historia de la Zona Minera.

<sup>9</sup> En 1921 se funda el PCE. Facundo Pérezagua (1860-1935) / Indalecio Prieto (1883-1962).

<sup>10</sup> Laureano Flores fue zapatero durante muchos años en Trapagaran.

<sup>11</sup> La Mina de los Alemanes está en Peña Mora (Trapagaran); se cerró a principios de los años 60.

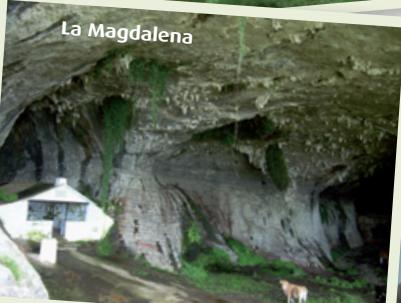
<sup>12</sup> Coche de la marca Seat 850.

<sup>13</sup> Condenados a muerte por pertenecer a ETA, junto con otros tres miembros del FRAP (Frente Revolucionario Antifascista y Patriota, afín al Partido Comunista de España marxista-leninista).

Orrialde hau zuen eskura dago. Ingurumenarekin edo Bizkaiko Meatzaldearekin erlazionatutako iritzi, kexa edo iradokizun guztiak hementxe agertuko dira / Esta página está a vuestra disposición. Aquí aparecerán todas las opiniones, quejas o sugerencias que queráis hacer relacionadas con el medio ambiente o la Zona Minera de Bizkaia.



El Saúco



La Magdalena



Pico La Cruz

## BIZKAIKO MEATZALDEKO LEKU INTERESGARRIAK

Udazkenean gaudé, hondartzara joateko denbora bukatu da. Horregatik, Peñas Negras eta La Arboleda inguruetako **Burdin Mendiak** ezagutzena etorteko aukera paregabea da.

Jarraian bisitatu behar dituzun hainbat leku ezberdinak proposatzen dizkizugu; PEÑAS NEGRAS Zentroan beraien kokapenari buruz informazioa eta aukitzeko modurik onena zein den esango dizute.

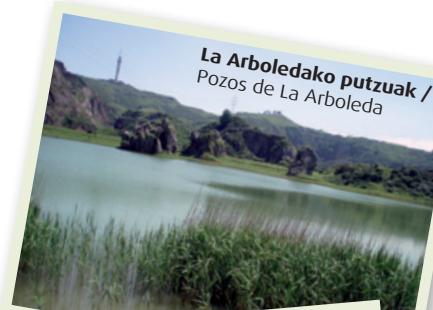
**ZURE ZAIN EGONGO GARA!**

## LUGARES DE INTERÉS ZONA MINERA DE BIZKAIA

Estamos en otoño, la temporada de playas ha finalizado. Es buen momento para venir a conocer los antiguos **Montes de Hierro** del entorno de Peñas Negras y La Arboleda.

A continuación te proponemos una serie de lugares que no debes dejar de visitar; en el Centro PEÑAS NEGRAS te darán más información sobre su ubicación y la mejor forma de encontrarlos.

**¡TE ESPERAMOS!**



La Arboledako putzuak /  
Pozos de La Arboleda



Bodovalle (Gallarta)

quiero ser amigo/amiga de

**PEÑAS NEGRAS**  
-ko laguna izan nahi dut



Zure datu pertsonalak emanet Peñas Negras-ko  
Lagunak izeneko taldean parte hartuko duzu.  
Horrela, inguruneari eta PEÑAS NEGRAS Ingurumen Interpretazioko Zentroan gertatutako berrikuntzei  
buruzko informazioa jasoko duzu.

Ekimen honen bitarbez, ingurune hau atsegin duen eta  
interesatzen zaien pertsonen talde bat sortu nahi dugu.  
Halaber, gura baduzu, inguru hau kontserbatzeko eta  
hobetzeko, Zentroak antolatutako jardueretan parte  
hartzeko aukera izango duzu.

Al cumplimentar tus datos personales pasarás a formar parte del grupo Amigos y Amigas de Peñas Negras.

Así, recibirás información sobre este entorno y las novedades producidas en el Centro de Interpretación Ambiental PEÑAS NEGRAS.

Con dicha iniciativa, se pretende formar un equipo de personas a las que les guste e interese esta zona. De esta forma, si lo deseas, podrás colaborar en su conservación y mejora mediante tu participación en las actividades organizadas por el Centro.

### DATU PERTSONALAK DATOS PERSONALES

Izena/Nombre \_\_\_\_\_ Abizenak/Apellidos \_\_\_\_\_

Jaiotze data/Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_ Helbidea/Dirección \_\_\_\_\_

PK./C.P. \_\_\_\_\_ Herria/Población \_\_\_\_\_ Herrialdea/Provincia \_\_\_\_\_

Posta elektronikoa/Correo electrónico \_\_\_\_\_ Telefonoa/Teléfono \_\_\_\_\_ Lanbidea/Profesión \_\_\_\_\_

**OHAR GARRANTZITSUA:** Zuen artikuluak eta/edo "Lagun" fitxa guri helazteko aukera dituzte: PEÑAS NEGRAS Zentroko bulegoan entregatzea, helbide honetara bidaltzea: 58 Posta Kutxa, 48530-Ortuella (BIZKAIA) edo posta elektroniko honetara bidaltzea: p-negras@ej-gv.es.

**NOTA IMPORTANTE:** Para hacernos llegar vuestros artículos y/o ficha de "Amigos/Amigas" podéis entregarlos en la oficina del Centro PEÑAS NEGRAS, remitirlos al Apartado de Correos 58. 48530-Ortuella (BIZKAIA) o mandarlos al correo: p-negras@ej-gv.es.

**LEGE INFORMAZIOA:** Datu pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoaren arabera, eskatzaleei jakinaztzen zaie ematen dituzten fitxategi batean bilduko direla. PEÑAS NEGRAS Ingurumen Interpretazioko sortutako berriak eta inguruko informazioa helazteko erabiliko dira datu hauek. Fitxategiaren arduraduna Biodiversitatetako eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritza da. Datuak eskuartu, zuzendu, deuseztatu eta aurkatzeko eskubideak, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arantzaz Sáileko Zerbitzuen Zuzendaritza baliatu ahal izango dira. Horretarako, helbide honetara jo beharko da: Donostia-San Sebastián kalea, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz (Araba).

**AVISO LEGAL:** De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, se informa que los datos recogidos serán incluidos en un fichero que servirá para el envío de información sobre el entorno y las novedades producidas en el Centro de Interpretación Ambiental PEÑAS NEGRAS. El responsable de este fichero es la Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante la Dirección de Servicios del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, dirigiéndose para ello a la calle Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 de Vitoria-Gasteiz (Araba).